

# BEYOND BREXIT:

GERMAN RESIDENCE LAW EXPLAINED

## NACH DEM BREXIT: INFORMATIONEN ZUM AUFENTHALTSRECHT







Dr Peter Tschentscher  
First Mayor of the Free and  
Hanseatic City of Hamburg

Dr. Peter Tschentscher  
Erster Bürgermeister  
der Freien und Hansestadt  
Hamburg

## PREFACE

### VORWORT

Hamburg and the United Kingdom have been linked through friendship for many centuries. Today, more than 4,000 British citizens have their permanent place of residence in Hamburg, and some 1,000 Hamburg-based companies are engaged in trade and business relations with the UK. These close ties extend to personal relationships, business and academia.

Hamburg und das Vereinigte Königreich verbindet seit Jahrhunderten eine besondere Freundschaft. Mehr als 4.000 britische Staatsbürger leben heute dauerhaft in Hamburg, etwa 1.000 Hamburger Unternehmen haben Handels- und Geschäftsbeziehungen mit Großbritannien. Menschen, Wirtschaft und Wissenschaft sind eng miteinander verflochten.

The UK's withdrawal from the European Union is a turning point for Europe. Brexit has raised numerous issues that are of direct relevance to many citizens of the UK.

Der Austritt Großbritanniens aus der Europäischen Union ist eine Zäsur für Europa. Damit verbunden sind viele Fragen, die viele Bürgerinnen und Bürger Großbritanniens unmittelbar betreffen.

The Hamburg Senate wishes to continue its support of people and companies from the UK seeking to live, work, conduct research or pursue entrepreneurial activities in Hamburg. All of these professionals are very welcome in Hamburg – and this also applies to people and businesses from all over Europe, who, as a result of Brexit, are now considering a future outside the UK. German residence law provides various opportunities in this regard.

Der Senat möchte Menschen und Unternehmen aus Großbritannien dabei unterstützen, auch künftig in Hamburg zu leben, zu arbeiten, zu forschen oder unternehmerisch tätig zu sein. Sie sind in Hamburg herzlich willkommen. Dieses Angebot gilt auch für Menschen und Unternehmen aus ganz Europa, die aufgrund des Brexits eine Perspektive außerhalb Großbritanniens ins Auge fassen. Das deutsche Aufenthaltsrecht gibt hierfür vielfältige Möglichkeiten.

This brochure aims to provide you with information on the legal situation after Brexit. While there are a number of questions that cannot be clarified at this point in time, the Hamburg Welcome Center and the Hamburg Invest business development corporation will be glad to advise and support you both in Hamburg and in the UK.

Mit dieser Broschüre informieren wir Sie über die rechtliche Situation nach dem Brexit. Einige Fragen lassen sich zu diesem Zeitpunkt noch nicht beantworten. Mit dem Hamburg Welcome Center und der Wirtschaftsförderung Hamburg Invest stehen Ihnen kompetente Ansprechpartner zur Verfügung, sowohl in Hamburg als auch in Großbritannien.





01



02



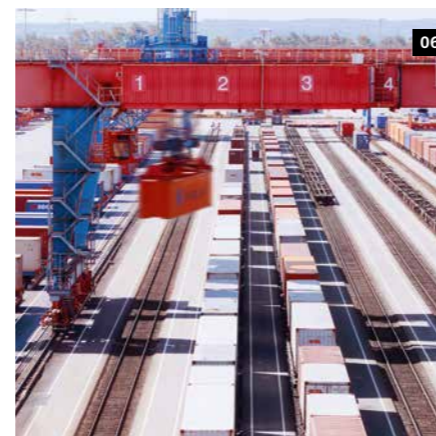
03



04



05



06

# A LONG TRADITION

– GREAT BRITAIN’S GATEWAY TO THE EU

LANGE TRADITION – TOR FÜR GROßBRITANNIEN IN DIE EU

It is often said that Hamburg is the most Anglophile city in Germany, and business relations between Hamburg and the UK boast a particularly long tradition. As early as 1266, merchants of the Hanseatic League would meet at the Steelyard trading base to do business. By 1567, the “Right Worshipful Company of Merchant Adventurers of England” was trading cloth in Hamburg. In 1926, the “British American Tobacco Co” (BAT) set up a branch on the banks of the Elbe River. Today, about ten percent of Hamburg’s exports go to Britain.

While pharmaceutical goods and aircrafts top the list of exports, imports from Britain mainly include crude oil and natural gas as well as petroleum products. The UK is an important market for German goods and provides German companies with access to other Commonwealth markets too.

In the course of last year, Hamburg welcomed almost 300,000 British tourists, and more than 4,000 British citizens have chosen Hamburg as their home. Last but not least, Hamburg also boasts a trade fair and festival entirely dedicated to the UK: the annual “British Flair”, which has been taking place for 28 years.

Hamburg greatly values its longstanding friendship with the United Kingdom and regrets the UK’s decision to leave the European Union. In the eyes of Hamburg, it is vital to ensure the UK’s greatest possible integration into the European single market also in the future. In cases of limited options of integration, and for companies that may have to consider additional activities on the European continent, Hamburg can serve as a gateway to the EU. To all of these companies, Hamburg offers many advantages.

Flight connections to many destinations in the UK are excellent, while operating costs and living expenses are modest in Hamburg. Office leases in good locations on the Elbe, for example, amount to only €15–26 per square metre per month on average. What is more, Hamburg boasts British flair and an attractive infrastructure for the British way of life.

Viele sagen, Hamburg sei die britischste aller deutschen Metropolen. Gerade die wirtschaftlichen Beziehungen zwischen Hamburg und Großbritannien haben eine lange Tradition: Schon 1266 trafen sich hanseatische Kaufleute im Londoner Stahlhof zu Geschäften. Ab 1567 trieb die „Right Worshipful Company of Merchant Adventurers of England“ Handel mit Tüchern in Hamburg. 1926 ließ sich die „British American Tobacco Co“ (BAT) mit einer Tochter an der Elbe nieder. Heute gehen rund zehn Prozent des Exportes von Hamburger Unternehmen nach Großbritannien.

An der Spitze der ausgeführten Güter stehen pharmazeutische Erzeugnisse und Luftfahrzeuge. Wichtige Einfuhrgüter sind Erdöl und Erdgas sowie Mineralölerzeugnisse. Großbritannien ist ein bedeutender Absatzmarkt für deutsche Erzeugnisse und bietet außerdem für Unternehmen einen guten Zugang zu anderen Commonwealth-Märkten.

Im vergangenen Jahr konnte Hamburg knapp 300.000 britische Touristen willkommen heißen. Über 4.000 Briten leben in Hamburg. Auch eine Messe, die sich mit Großbritannien beschäftigt, findet seit 28 Jahren in Hamburg statt – die „British Flair“.

Hamburg betont die traditionelle Freundschaft mit dem Vereinigten Königreich und bedauert das Votum für den Austritt aus der Europäischen Union. Die Stadt hält es für wichtig, das Vereinigte Königreich auch zukünftig so weit wie möglich in den europäischen Binnenmarkt zu integrieren. Wo das nicht geht und Unternehmen über zusätzliche Aktivitäten auf dem Kontinent nachdenken müssen, bietet sich die Elbmetropole als Tor in die Europäische Union an. All diesen Unternehmen bietet Hamburg viele Vorteile.

Die Flugverbindungen zu vielen Destinationen in Großbritannien sind exzellent und die Betriebs- und Lebenshaltungskosten in Hamburg moderat. So kosten Büros in guten Lagen an der Elbe nur zwischen 15 und 26 Euro/Monat pro Quadratmeter. Hamburg bietet darüber hinaus britisches Flair und eine hervorragende Infrastruktur für die britische Lebensart.

# DIVERSE OPPORTUNITIES

## VIELFÄLTIGE MÖGLICHKEITEN

The current German residence law provides various opportunities for citizens from non-EU countries to live and work in Hamburg, which will also benefit companies from the United Kingdom that are already economically active in Hamburg or are planning additional activities here.

British nationals will enjoy all the rights and benefits entailed in the EU's free movement of workers provisions until Brexit has been implemented. After this, a transition phase is planned until the end of 2020. During this transitional period, the United Kingdom will continue to have access to the single European market. For British companies and UK-based non-European companies, this means greater planning reliability.

All those EU citizens who have been working in the UK will continue to benefit from their right to freedom of movement if their business is being transferred to Germany. Professionals from non-EU countries seeking employment or self-employment in Germany may be eligible for the EU Blue Card or other residence permits.

Nach dem geltenden deutschen Aufenthaltsrecht gibt es für Bürgerinnen und Bürger aus Nicht-EU-Staaten vielfältige Möglichkeiten, in Hamburg zu leben und zu arbeiten. Davon profitieren in Zukunft auch Unternehmen aus dem Vereinigten Königreich, die in Hamburg bereits wirtschaftlich aktiv sind oder zusätzliche Aktivitäten planen.

Bis zur Realisierung des Brexits genießen britische Staatsangehörige alle im Rahmen der EU-Arbeitnehmerfreizügigkeit gebotenen Rechte und Vorteile. Danach ist eine Übergangsphase bis Ende 2020 geplant. Während dieser Übergangsphase wird das Vereinigte Königreich auch weiterhin Zugang zum europäischen Binnenmarkt haben. Für britische und in Großbritannien ansässige nicht-europäische Unternehmen bedeutet dies ein Plus an Planungssicherheit.

Alle EU-Bürgerinnen und -Bürger, die bisher im Vereinigten Königreich gearbeitet haben, profitieren bei einer Verlagerung der Geschäftstätigkeit nach Deutschland auch weiterhin von der EU-Arbeitnehmerfreizügigkeit. Fachkräfte aus Nicht-EU-Staaten, die eine Beschäftigung oder selbstständige Erwerbstätigkeit in Deutschland anstreben, erhalten unter bestimmten Voraussetzungen eine Blaue Karte EU oder einen anderen Aufenthaltstitel.

## THE HAMBURG WELCOME CENTER

The Hamburg Welcome Center attaches great value to providing support and advice to qualified specialist and executive staff as well as their families. Against this background, the Hamburg Welcome Center offers special registration and immigration support to employees, self-employed individuals, freelancers and research staff from abroad. To be eligible, candidates must have an annual income that corresponds to or exceeds the sum specified in the German Employment Regulation (§ 2 para. 2, sentence 1, currently amounting to €40,560).

The Hamburg Welcome Center provides help with e.g. the following:

- registering and changing residence
- issuing, renewing and transferring residence permits
- arranging visa extensions for business travellers
- processing declarations of commitment in accordance with § 68 of the German Residence Act
- requesting certificates of good conduct

Die Betreuung und Beratung qualifizierter Fach- und Führungskräfte und deren Familienangehörigen ist für das Hamburg Welcome Center von besonderem Stellenwert. Deshalb hält das Hamburg Welcome Center insbesondere für ausländische Beschäftigte, Selbstständige und Freiberuflerinnen/Freiberufler sowie Forscherinnen und Forscher ein spezielles Angebot für Melde- und Ausländerangelegenheiten vor. Voraussetzung hierfür ist ein Einkommen, das mindestens § 2 Abs. 2 Satz 1 Beschäftigungsverordnung entspricht (derzeit 40.560 Euro).

Das Angebot umfasst unter anderem:

- An- und Ummeldung des Wohnsitzes
- Erteilen, Verlängern und Übertragen von Aufenthaltstiteln
- Visaverlängerungen für Geschäftsreisende
- Entgegennahme von Verpflichtungserklärungen gemäß § 68 Aufenthaltsgesetz
- Beantragung von Führungszeugnissen

→ Hamburg Welcome Center  
Adolphsplatz 1  
20457 Hamburg  
Germany



→ Further information:  
[english.welcome.hamburg.de](https://english.welcome.hamburg.de)

→ Weiterführende Informationen:  
[welcome.hamburg.de](https://welcome.hamburg.de)



# PREREQUISITES FOR RESIDENCE AND WORK PERMITS

## AUFENTHALTSRECHTLICHE UND ARBEITSGENEHMIGUNGSRECHTLICHE VORAUSSETZUNGEN

### WHO NEEDS A VISA? WER BENÖTIGT EIN VISUM?

#### EU nationals

As a general rule, citizens of the European Union may stay and work in Germany for an unlimited period of time without any visa or other permit. They only have to register at the local registration office (Einwohnermeldeamt) if they change their residence to Germany.

In this regard, nationals of the EEA states of Switzerland, Liechtenstein and Iceland have the same rights as EU nationals. Swiss citizens are required to notify the local immigration office about their long-term stay in order to get a residence permit certifying their right to free movement.

#### Non-EU nationals

Citizens of non-EU countries generally require a visa to enter, stay, and work in Germany. If the duration of the stay exceeds 90 days within a 180-day period or if (self-employed or gainful) work is taken up, all non-EU citizens require a residence permit (Aufenthaltserlaubnis) or a settlement permit (Niederlassungserlaubnis). For this purpose, the German embassies or consulates issue a national visa for entering Germany, which is "transferred" into a residence or settlement permit in Germany.



→ Further information:  
→ Weiterführende Informationen:

[www.gtai.de](http://www.gtai.de)  
[www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)

#### Staatsangehörige der EU-Staaten

Alle EU-Bürgerinnen und -Bürger können sich grundsätzlich für unbegrenzte Zeit in Deutschland aufhalten und arbeiten, ohne dass dafür ein Aufenthaltstitel oder eine besondere Genehmigung erforderlich ist.

Staatsangehörige der EWR-Staaten Norwegen, Liechtenstein und Island haben diesbezüglich die gleichen Rechte wie EU-Bürger. Staatsangehörige der Schweiz müssen Langzeitaufenthalte der lokalen deutschen Ausländerbehörde anzeigen, um eine Aufenthaltserlaubnis als Nachweis ihres Aufenthaltsrechts zu erhalten.

#### Staatsangehörige aus Nicht-EU-Staaten

Staatsangehörige aus Nicht-EU-Staaten benötigen für die Einreise nach Deutschland grundsätzlich ein Visum. Übersteigt die Dauer des Aufenthaltes in Deutschland 90 Tage (innerhalb eines Zeitraums von 180 Tagen ab dem Datum der ersten Einreise) oder soll eine (abhängige oder selbstständige) Beschäftigung aufgenommen werden, wird eine Aufenthalts- oder Niederlassungserlaubnis benötigt.



© www.mediaserver.hamburg.de / Christian O. Bruch

### RESIDENCE PERMIT FOR SELF-EMPLOYED BUSINESS MANAGEMENT IN GERMANY

#### AUFENTHALTSTITEL ZUR SELBSTSTÄNDIGEN UNTERNEHMENSFÜHRUNG IN DEUTSCHLAND

Entrepreneurs from non-EU countries who manage their business locally from Germany as part of self-employment require a residence permit for the purpose of self-employment ("Aufenthaltserlaubnis zur Ausübung einer selbstständigen Tätigkeit").

Unternehmerinnen und Unternehmer aus Nicht-EU-Staaten, die das Unternehmen vor Ort in Deutschland als Selbstständige leiten, benötigen eine Aufenthaltserlaubnis zur Ausübung einer selbstständigen Tätigkeit.

### RESIDENCE PERMITS FOR EMPLOYEES

#### AUFENTHALTSTITEL FÜR ABHÄNGIG BESCHÄFTIGTE

Employees from non-EU countries wishing to work in Germany require a residence permit for the purpose of taking up employment ("Aufenthaltserlaubnis für abhängige Beschäftigung").

Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer aus Nicht-EU-Staaten, die in Deutschland arbeiten möchten, benötigen dazu eine Aufenthaltserlaubnis zur Ausübung einer abhängigen Beschäftigung.

The residence permit for employees is usually issued for up to three years but can also be extended upon request. After five years a permanent settlement permit is issued in most cases.

Eine Aufenthaltserlaubnis für abhängig Beschäftigte wird befristet erteilt, meist bis zu drei Jahren, kann jedoch verlängert werden. In der Regel kann nach fünf Jahren eine unbefristete Niederlassungserlaubnis erteilt werden.



→ Further information:  
→ Weiterführende Informationen:

[www.gtai.de](http://www.gtai.de)  
[www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)

# VISA REQUIREMENTS

## VISABESTIMMUNGEN

### WHICH DOCUMENTS ARE REQUIRED IN ADVANCE? WELCHE UNTERLAGEN WERDEN VORAB BENÖTIGT?

#### When applying for a visa, foreign nationals are required to submit the following:

- a passport valid for another three months after the planned departure from Germany
- documents verifying the intended purpose of the stay in Germany
- a health insurance policy providing medical coverage equivalent to the value of at least €30,000
- proof of sufficient financial means to cover the costs of the trip to and stay in Germany

#### Um ein Visum zu beantragen, müssen folgende Dokumente vorgelegt werden:

- ein Pass, der nach der Ausreise aus Deutschland noch mindestens drei Monate gültig ist.
- ein Dokument, das den beabsichtigten Aufenthaltszweck nachweist.
- eine Reisekrankenversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 30.000 Euro.
- Nachweis über ausreichend finanzielle Mittel, um die Reise- und Aufenthaltskosten in Deutschland abzudecken.

### WHERE CAN I APPLY FOR A VISA? WO KANN EIN VISUM BEANTRAGT WERDEN?

For most foreign nationals, visas have to be obtained prior to entering Germany in their respective home country. The German embassies and consulates are responsible for receiving applications, and in most cases they will also issue the visa.

Die meisten Ausländerinnen und Ausländer müssen ihr Visum vor der Einreise nach Deutschland in ihrem jeweiligen Aufenthaltsland bei den deutschen Botschaften oder Generalkonsulaten beantragen. Dort wird das Visum in der Regel auch ausgestellt.



→ Further information:  
→ Weiterführende Informationen:

[www.gtai.de](http://www.gtai.de)  
[www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)

# EU BLUE CARD FOR HIGHLY QUALIFIED STAFF

## BLAUE KARTE EU FÜR AKADEMISCHE FACHKRÄFTE

The EU Blue Card is a residence permit issued by a member state of the European Union and is aimed at highly qualified individuals seeking to take up employment suiting their qualification.

The EU Blue Card enables third-country nationals with an academic or equivalent level of qualification to live and work in the EU. In Germany, the EU Blue Card is the main residence title for university graduates from abroad and is issued via a simplified procedure. The following prerequisites apply:

- Applicants must demonstrate that they have successfully completed university studies
- Applicants must have a minimum annual salary of €52,000 (as of 2018).

In occupations where there is a skills shortage and thus a large number of vacancies in Germany, the minimum salary is €40,560 (as of 2018). This applies e.g. to medical doctors and engineers as well as qualified staff from the fields of science, mathematics and IT.

The EU Blue Card offers various privileges to migrant workers and their families. Gaining the right of permanent residence at an early stage allows card holders to plan a long-term future in Germany. After 33 months, EU Blue Card holders qualify for a permanent settlement permit, and all those who can demonstrate German language proficiency at a B1 level are eligible for a permanent settlement permit after only 21 months.

Bei der Blauen Karte EU handelt es sich um einen von einem Mitgliedsstaat der Europäischen Union erteilten Aufenthaltstitel zum Zwecke der Aufnahme einer hochqualifizierten Beschäftigung.

Die Blaue Karte EU soll insbesondere hochqualifizierten Drittstaatsangehörigen den Aufenthalt in der EU ermöglichen. In Deutschland ist die Blaue Karte der zentrale Aufenthaltstitel für akademische Fachkräfte aus dem Ausland. Sie wird in einem vereinfachten Verfahren erteilt. Voraussetzungen:

- Der Antragsteller muss ein abgeschlossenes Hochschulstudium nachweisen.
- Eine Mindestgehaltsgrenze von 52.000 Euro brutto (2018) muss eingehalten werden.

In sogenannten Mangelberufen, in denen es eine hohe Anzahl unbesetzter Stellen gibt, liegt die Gehaltsuntergrenze bei 40.560 Euro (2018). Dies gilt z. B. für Ärztinnen und Ärzte, Ingenieurinnen und Ingenieure, aber auch für Fachkräfte aus den Bereichen Naturwissenschaften, Mathematik und IT.

Die Blaue Karte EU bietet zahlreiche Privilegien für Zugewanderte und ihre Familien. So ermöglicht z. B. ein frühzeitiges Daueraufenthaltsrecht potenziellen Bewerberinnen und Bewerbern, ihre Zukunft in Deutschland langfristig zu planen: Schon nach einem Aufenthalt von 33 Monaten kann eine unbefristete Niederlassungserlaubnis erlangt werden. Soweit Deutschkenntnisse auf der Stufe B1 nachgewiesen werden können, wird die Niederlassungserlaubnis sogar bereits nach 21 Monaten erteilt.



→ Further information:  
→ Weiterführende Informationen:

[www.bmwi.de](http://www.bmwi.de)

# BREXIT AND DOING BUSINESS – KEY QUESTIONS

## DER BREXIT IN DER UNTERNEHMENSPRAXIS – WICHTIGE FRAGEN

### WHAT EFFECTS WOULD BREXIT HAVE ON BILATERAL TRADE IN GOODS?

### WAS WÜRD DER AUSTRITT GROßBRITANNIENS AUS DER EU FÜR DEN BILATERALEN WARENHANDEL BEDEUTEN?

Should the EU and the UK be unable to reach a bilateral trade agreement within 24 months of the UK's withdrawal notification, or should the UK not join the European Economic Area (EEA) or the European Free Trade Association (EFTA), the UK under customs law would be treated as a third country without a preferential trade agreement once the EU withdrawal has entered into force. When importing goods from Great Britain to the EU, the same import duties would be levied as those levied for goods from countries such as the United States, Canada, Japan or Australia. Conversely, imports from the EU would be subject to a future tariff levied by the UK.

Falls sich die EU und Großbritannien in den 24 Monaten nach der Austrittsmitteilung nicht auf ein bilaterales Handelsabkommen einigen sollten oder Großbritannien nicht dem Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) oder der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA) beitreten sollte, dann wäre Großbritannien nach Inkrafttreten des EU-Austritts zollrechtlich als Drittland ohne präferenzielle Handelsvereinbarung zu behandeln. Bei der Einfuhr von Waren aus Großbritannien in die EU würden dieselben Einfuhrzölle erhoben wie für

Waren beispielsweise aus den USA, Kanada, Japan oder Australien. Umgekehrt würden Einfuhren aus der EU dem künftigen britischen Zolltarif unterworfen.

### HOW WOULD BREXIT AFFECT THE EU'S TRADE AGREEMENTS?

### WIE WÜRD SICH EIN AUSTRITT GROßBRITANNIENS AUF DIE HANDELSABKOMMEN DER EU AUSWIRKEN?

The EU's trade agreements would of course continue to apply to the remaining EU member states. The moment the UK leaves the EU, all EU trade agreements become invalid for the UK. British goods would thus lose their preferential tariff treatment or duty-free status in the current signatory states. Britain would have to entirely renegotiate such agreements, which would take many years, especially since the relevant institutional capacity is lacking at this point in time.

Die Handelsabkommen der EU würden für die in der EU verbleibenden Mitglieder natürlich weiter gelten. In dem Moment, in dem Großbritannien die EU verlässt, werden alle EU-Handelsabkommen für Großbritannien ungültig. Britische Waren würden damit ihre Zollbegünstigung bzw. Zollfreiheit in den derzeitigen Abkommensländern verlieren. Großbritannien müsste diese Abkommen komplett neu verhandeln, was viele Jahre in Anspruch nehmen würde, auch weil die hierfür erforderlichen institutionellen Kapazitäten derzeit fehlen.

### COULDN'T BRITAIN SIMPLY TRANSPOSE EU REGULATIONS INTO BRITISH LAW?

### KÖNNTE GROßBRITANNIEN NICHT EINFACH DIE EU-VORSCHRIFTEN IN BRITISCHES RECHT ÜBERNEHMEN?

Leaving the European Union would invalidate all EU rules and regulations for the UK. EU rules may be incorporated into UK law, and laws transposing EU directives could be retained. And yet it is precisely these EU regulations that have been subject to criticism from Brexit supporters: in fact, those in favour of Brexit are seeking to negotiate more beneficial trade relations with the EU.

Mit dem Austritt aus der EU würden alle EU-Vorschriften für Großbritannien außer Kraft treten. EU-Vorschriften könnten in britisches Recht übernommen werden, und Gesetze, mit denen EU-Richtlinien umgesetzt wurden, könnten beibehalten werden. Allerdings ist ja gerade die Übernahme bisheriger EU-Vorschriften nicht Ziel des EU-Austritts. Vielmehr wollen die Befürworter des Austritts für Großbritannien vorteilhaftere Beziehungen zur EU aushandeln.

### WILL THERE BE ANY RESTRICTIONS ON FREEDOM OF MOVEMENT FOR BRITISH AND EU CITIZENS AFTER BREXIT?

### IST MIT FREIZÜGIGKEITSBESCHRÄNKUNGEN FÜR BRITEN UND EU-BÜRGER NACH DEM BREXIT ZU RECHNEN?

About three million foreign EU citizens are currently living in Britain. Unlimited immigration from Eastern European countries in particular – 853,000 migrants come from Poland alone – has been one of the main arguments of Brexit supporters: they claim that high levels of immigration could be curbed following Brexit. However, this can prove to be a fallacy as roughly the same number of British citizens residing in other EU countries would lose their freedom of movement.

Rund drei Millionen ausländische EU-Bürgerinnen und -Bürger leben derzeit in Großbritannien. Insbesondere die unbegrenzte Einwanderung aus den osteuropäischen Ländern – allein 853.000 der Migrantinnen und Migranten kommen aus Polen – ist ein Hauptargument all jener, die den Brexit befürworten. Sie behaupten, dass die Einwanderung nach dem EU-Austritt eingedämmt werden könnte. Dies kann sich aber als Trugschluss erweisen. Denn im Gegenzug würden etwa genauso viele Britinnen und Briten, die ihren Wohnsitz in anderen EU-Ländern haben, die Freizügigkeit einbüßen.

### WILL THERE BE CHANGES TO TAXATION OF CORPORATE OR FINANCIAL INVESTMENTS?

### ÄNDERT SICH DIE BESTEUERUNG VON UNTERNEHMENS- ODER FINANZANLAGEN?

As there will be uncertainties arising from Brexit, it is likely that the market value of British real estate, shares, et cetera will drop at least in the short and medium term. While it is yet unclear what is going to happen to previous agreements on avoiding double taxation as well as whether and to what extent there will be tax changes for income from investments in the UK, it is expected that conditions are going to deteriorate.

Durch die Unsicherheit nach einem Brexit dürfte zumindest kurz- und mittelfristig der Wert britischer Immobilien, Aktien, etc. fallen. Was mit den bisherigen Abkommen zur Vermeidung von Doppelbesteuerung passiert und ob und inwieweit es steuerliche Änderungen für Erträge aus britischen Anlagen geben wird, ist unsicher. Zu erwarten ist jedoch eine Verschlechterung gegenüber dem Status quo.



→ Further information:  
→ Weiterführende Informationen:

[www.hk24.de/brexit](http://www.hk24.de/brexit)



# ENGLISH-SPEAKING CHAMBERS FOR CIVIL AND COMMERCIAL MATTERS

## ENGLISCHSPRACHIGE KAMMERN FÜR ZIVIL- UND HANDELSSACHEN

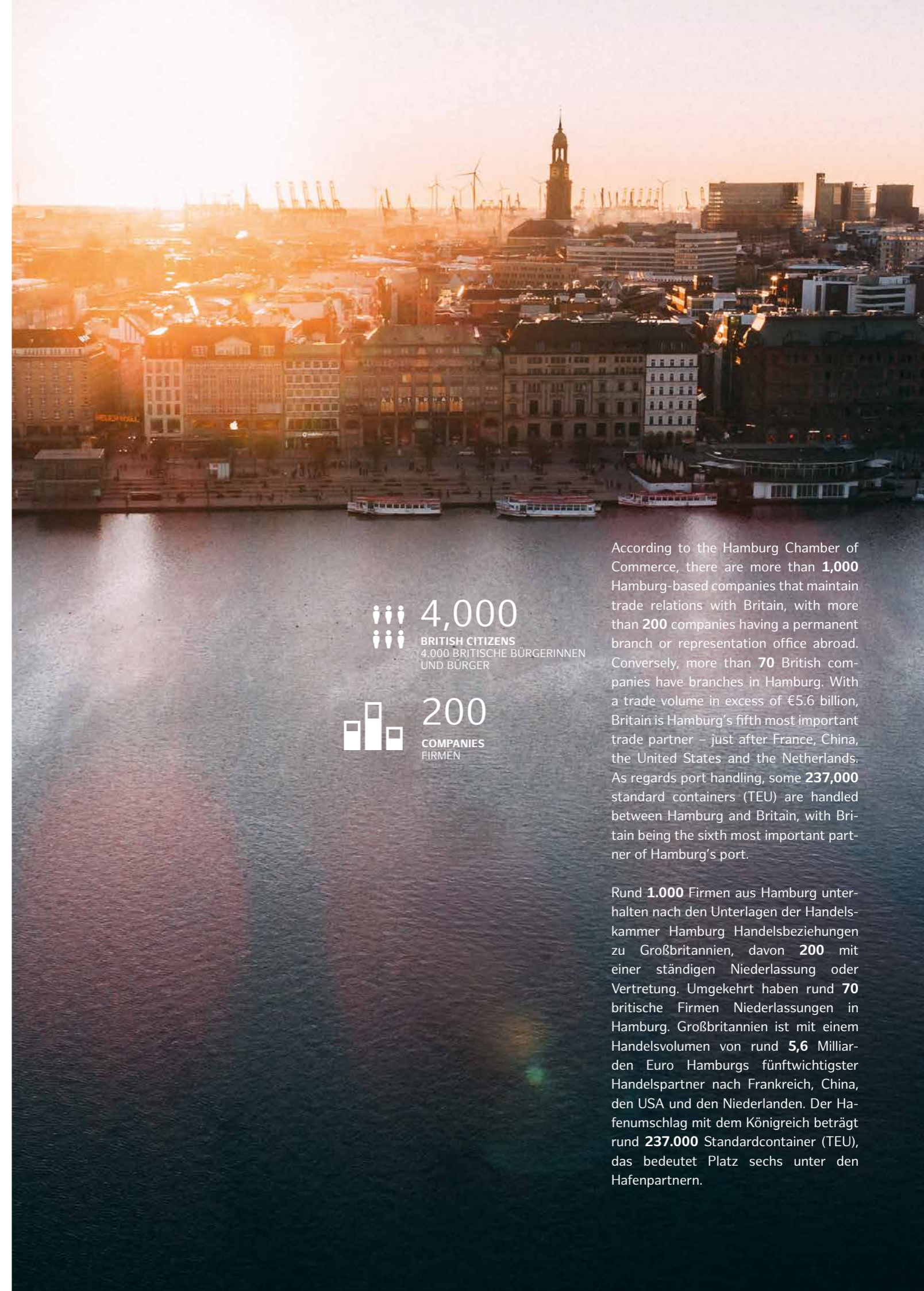


Since May 2018, the Hamburg Regional Court has been providing civil proceedings in English. This makes Hamburg more attractive as a place of jurisdiction for international legal disputes and commercial litigation involving parties from abroad. In such proceedings, parties have the opportunity to choose whether their case will be processed in an English-speaking chamber. These are staffed with judges with advanced language proficiency, enabling them to conduct such hearings in English.

In the context of international business litigation, oral hearings in English can be of great advantage as such disputes typically include companies operating across borders, which tend to have English as their working language. With the English-speaking chambers, non-German-speaking participants can now attend a hearing without the need for an interpreter, which means that language barriers have been removed for foreign partners of German companies. In the past, such companies would often insist on Anglo-Saxon courts or private arbitration courts as place of jurisdiction when drafting the relevant contract.

Seit Mai 2018 bietet das Landgericht Hamburg Zivilverhandlungen in englischer Sprache an. Damit steigert Hamburg seine Attraktivität als Gerichtsstandort für internationale Rechtsstreitigkeiten und Wirtschaftsprozesse mit ausländischen Beteiligten. In solchen Verfahren können die Parteien künftig wählen, ob ihr Fall in einer englischsprachigen Kammer bearbeitet werden soll. Diese sind mit Richterinnen und Richtern besetzt, die über besondere Sprachkenntnisse verfügen und die mündliche Verhandlung in englischer Sprache leiten können.

Eine mündliche Verhandlung auf Englisch kann für internationale Wirtschaftsprozesse ein großer Vorteil sein. Hier streiten typischerweise grenzüberschreitend tätige Unternehmen, in denen Englisch häufig Geschäftssprache ist. Nicht deutschsprachige Beteiligte können einer auf Englisch geführten Verhandlung ohne Dolmetscher folgen. Damit wird eine Sprachbarriere beseitigt, die für ausländische Partner deutscher Unternehmen ein Grund sein kann, in der Vertragsgestaltung auf die Zuständigkeit angelsächsischer Gerichte oder privater Schiedsgerichte anstelle der deutschen Gerichte zu bestehen.



According to the Hamburg Chamber of Commerce, there are more than **1,000** Hamburg-based companies that maintain trade relations with Britain, with more than **200** companies having a permanent branch or representation office abroad. Conversely, more than **70** British companies have branches in Hamburg. With a trade volume in excess of €5.6 billion, Britain is Hamburg's fifth most important trade partner – just after France, China, the United States and the Netherlands. As regards port handling, some **237,000** standard containers (TEU) are handled between Hamburg and Britain, with Britain being the sixth most important partner of Hamburg's port.

Rund **1.000** Firmen aus Hamburg unterhalten nach den Unterlagen der Handelskammer Hamburg Handelsbeziehungen zu Großbritannien, davon **200** mit einer ständigen Niederlassung oder Vertretung. Umgekehrt haben rund **70** britische Firmen Niederlassungen in Hamburg. Großbritannien ist mit einem Handelsvolumen von rund **5,6** Milliarden Euro Hamburgs fünftwichtigster Handelspartner nach Frankreich, China, den USA und den Niederlanden. Der Hafenumschlag mit dem Königreich beträgt rund **237.000** Standardcontainer (TEU), das bedeutet Platz sechs unter den Hafepartnern.



# HAMBURG INVEST: YOUR PARTNER IN BUSINESS MATTERS

HAMBURG INVEST: IHR ANSPRECHPARTNER IN WIRTSCHAFTSFRAGEN

Hamburg Invest is the one-stop agency for investments in Hamburg. We serve as the central point of contact for all enterprises seeking to invest, expand, restructure, locate or settle in the Hamburg economic region. Under the umbrella brand of Hamburg Invest we promote Hamburg both nationally and internationally as an investment location and actively solicit new businesses. With our "Mittelstandslotsin" programme we support businesses with regard to complex approval procedures and mediate between companies and administrative bodies, where necessary.

Small and medium-sized enterprises in particular can benefit from a broad range of services. What is more, we can provide dedicated points of contact in the following areas: services & tourism, digital economy & e-commerce, industry & trade, as well as research & innovation. All consulting services supplied by Hamburg Invest are strictly confidential and include extensive support especially in the area of commercial real estate. Businesses can choose between two service packages:

Hamburg Invest ist die One Stop Agency für Investitionen in Hamburg. Wir sind die zentrale Anlaufstelle für alle Unternehmen, die im Wirtschaftsraum Hamburg investieren, expandieren, umstrukturieren, neu ansiedeln oder gründen wollen. Unter der Dachmarke Hamburg Invest werben wir national und international proaktiv um neue Unternehmen für den Investitionsstandort Hamburg. Die Mittelstandslotsin hilft bei komplexen Genehmigungsverfahren und vermittelt bei Bedarf zwischen Unternehmen und Verwaltung (Mediation).

Insbesondere für kleine und mittlere Unternehmen bieten wir vielfältige Serviceangebote. Für die Bereiche Dienstleistung & Tourismus, Digitale Ökonomie & E-Commerce, Industrie & Gewerbe sowie Forschung & Innovation gibt es spezialisierte Ansprechpartner. Die Beratung durch Hamburg Invest erfolgt streng vertraulich und umfasst, insbesondere rund um das Thema Gewerbeimmobilien, einen umfangreichen Service. Für die Unternehmen bieten wir zwei Servicepakete an:



→ Further information:  
[www.en.hamburg-invest.com](http://www.en.hamburg-invest.com)

→ Weiterführende Informationen:  
[www.hamburg-invest.com](http://www.hamburg-invest.com)



© SFIO CRACHO - stock.adobe.com

## WELCOME & LOCATION

- general information and statistics on Hamburg as a location
- key account management
- site selection and site visits
- support and advice regarding the procurement of real estate
- initial information and introduction to the local support network as well as other partners to assist with tax-related and legal queries, founding-related queries, work and residence permits, recruitment and talent acquisition, application and approval procedures, as well as access to regional, national and international partner networks
- implementation of information events to promote the location

## WELCOME & LOCATION (ANSIEDLUNG)

- Allgemeine Standortinformationen und -analysen
- Key Account Management
- Standortauswahl und -besichtigungen
- Begleitung des Erwerbsprozesses von Immobilien
- Erstinformation und Vermittlung in das Fördernetzwerk sowie weiterer Partner bei Steuer- und Rechtsfragen, Unternehmensgründung, Arbeits- und Aufenthaltsgenehmigungen, Fördermittel- und Finanzierungsfragen, Suche nach Arbeits- und Fachkräften, Antrags- und Genehmigungsverfahren, Zugang zu regionalen, nationalen und internationalen Partnernetzwerken
- Durchführung von Informationsveranstaltungen zur Standortwerbung

## DEVELOPMENT & RELOCATION

- advice regarding property and sites from municipal and private commercial real estate
- project development and industrial estate development
- real estate and project-related events
- support with regard to application and approval procedures, planning and building regulations, mediation
- in collaboration with partners of the local support network: development and integration of skilled personnel, as well as industry and technology-specific advice, access to regional, national and international partner networks

## DEVELOPMENT & RELOCATION (WACHSTUM)

- Immobilien- und Flächenberatung für städtische und private Gewerbeimmobilien
- Projekt- und Gewerbegebietsentwicklung
- Immobilien- und projektbezogene Veranstaltungen
- Unterstützung u. a. bei Antrags- und Genehmigungsverfahren, baurechtlichen Fragestellungen, Mediation
- In Kooperation mit den Partnern des Fördernetzwerks Hamburg: Fachkräfteentwicklung und Integration, branchen- und technologie-spezifische Beratung, Zugang zu regionalen, nationalen und internationalen Partnernetzwerken



# HAMBURG INVEST HELPS INTERNATIONAL COMPANIES TO SETTLE IN HAMBURG – WE ARE YOUR PARTNER

HAMBURG INVEST UNTERSTÜTZT INTERNATIONALE UNTERNEHMEN BEI DER ANSIEDLUNG IN HAMBURG  
– WIR SIND IHR PARTNER



## IN THE UK

**Christoph Lampert**  
Hamburg Ambassador in the UK  
Phone: +44 20 74331058  
Mobile: +44 7833431760  
christoph.lampert@me.com



## IN GERMANY

**Stefan Matz**  
Director International Investments  
Phone: +49 40 227019-14  
Fax: +49 40 227019-59  
stefan.matz@hamburg-invest.com



**Katharina Streng**  
Project Director  
Phone: +49 40 227019-62  
Fax: +49 40 227019-59  
katharina.streng@hamburg-invest.com



## USEFUL CONTACTS HILFREICHE KONTAKTE

**Hamburg Welcome Center**  
[www.welcome.hamburg.de](http://www.welcome.hamburg.de)

**Hamburg Invest**  
[www.hamburg-invest.com](http://www.hamburg-invest.com)

**Hamburg Chamber of Commerce**  
Handelskammer Hamburg  
[www.hk24.de](http://www.hk24.de)

**British Honorary Consulate**  
Britisches Konsulat  
[www.konsulat-hamburg.com/britische.html](http://www.konsulat-hamburg.com/britische.html)

**The British Club Hamburg**  
[www.british-club-hamburg.de](http://www.british-club-hamburg.de)

**Anglo-German Club**  
[www.anglo-german-club.de](http://www.anglo-german-club.de)

**International School of Hamburg**  
[www.ishamburg.org](http://www.ishamburg.org)

**The Anglican Church of St Thomas Becket**  
[www.anglican-church-hamburg.de](http://www.anglican-church-hamburg.de)

A list of Hamburg's Immigration Services at district level can be found at:  
Die Adressen der bezirklichen Ausländerdienststellen finden Sie unter:  
[www.hamburg.de/innenbehoerde/auslaenderdienststellen](http://www.hamburg.de/innenbehoerde/auslaenderdienststellen)

## Bildnachweis / Credits

Cover photo / Titelbild:  
© [www.mediaserver.hamburg.de](http://www.mediaserver.hamburg.de) / Andreas Vallbracht

Inside cover / Umschlag innen:  
© [www.mediaserver.hamburg.de](http://www.mediaserver.hamburg.de) / Christian O. Bruch

Page / Seite 3  
Portrait Dr. Peter Tschentscher / © [www.hamburg.de](http://www.hamburg.de)

Page / Seite 4-5  
01 / © [www.mediaserver.hamburg.de](http://www.mediaserver.hamburg.de) / Andreas Vallbracht  
02 / © [www.mediaserver.hamburg.de](http://www.mediaserver.hamburg.de) / HOCH 2 / Henning Angerer  
03 / Helmut Schmidt Airport © Michael Penner  
04 / [www.britishflair.de](http://www.britishflair.de) / © Das AgenturHaus GmbH  
05 / © lassedesignen - stock.adobe.com  
06 / © HHLA

Page / Seite 9  
© [www.mediaserver.hamburg.de](http://www.mediaserver.hamburg.de) / Christian O. Bruch

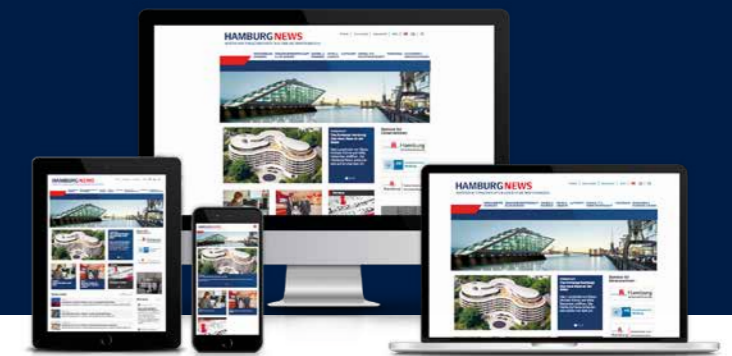
Page / Seite 14  
© BrunoWeltmann - stock.adobe.com

Page / Seite 15  
© [www.mediaserver.hamburg.de](http://www.mediaserver.hamburg.de) / DoubleVision - doublevision.me

Page / Seite 17  
© SFIO CRACHO - stock.adobe.com

## Imprint / Impressum

Published by / Herausgeber: HIW Hamburg Invest Wirtschaftsförderungsgesellschaft mbH,  
Wexstrasse 7, 20355 Hamburg, ☎ +49 40 22 70 19 – 0, ✉ [info@hamburg-invest.com](mailto:info@hamburg-invest.com), [www.hamburg-invest.com](http://www.hamburg-invest.com)  
In cooperation with / In Kooperation mit der: Senatskanzlei der Freien und Hansestadt Hamburg  
V. i. S. d. P.: Andreas Köpke  
Concept & Editor / Konzept & Redaktion: Hamburg Invest, Andreas Köpke  
Translations / Übersetzungen: Michael O'Sullivan, Ingrun Wenge  
Design: Nina Claußen  
Printed by / Druck: Langebartels & Jürgens Druckereigesellschaft mbH  
Copyright responsibility for the images lies with the respective companies.  
Die Verantwortlichkeiten bzgl. der Bild- und Nutzungsrechte der Motive liegen bei den jeweiligen Unternehmen.



**Business news from the Hamburg Metropolitan Region:**  
Wirtschaftsnachrichten aus der Metropolregion:  
[www.hamburg-news.hamburg/en](http://www.hamburg-news.hamburg/en)



